

MINISTERSTWO
ROZWOJU REGIONALNEGO

DEPARTAMENT
KOORDYNACJI I WDRAŻANIA
PROGRAMÓW REGIONALNYCH

Warszawa, 8 lutego 2010 r.

DKR-IX-82613-(0)-11-PIM/10

N.K. 16595/10

W PŁY N Ę Ł O
Urząd Marszałkowski w Toru
KANCELARIA OGÓLNA

10 -02- 2010
9167/02/10

ilość załączników
podpis *[signature]*

W PŁY N Ę Ł O
Departament PR (4)

11 -02- 2010

ilość zał. *[signature]* 2091/10
podpis *[signature]*

Wg rozdzielnika

Szanowni Państwo,

W załączeniu przekazuję do wiadomości i stosownego wykorzystania w zarządzanych przez Państwa programach operacyjnych oficjalną interpretację Komisji Europejskiej dotyczącą zastosowania dyrektywy Rady 85/337/EWG w sprawie oceny skutków wywieranych przez niektóre przedsięwzięcia publiczne i prywatne na środowisko naturalne do instalacji unieszkodliwiania odpadów, z uwzględnieniem składowisk współfinansowanych ze środków europejskich.

W załączonej interpretacji, KE zwraca uwagę na obowiązek zapewnienia zgodności przedsięwzięć dotyczących instalacji do unieszkodliwiania odpadów stosowanych w składowaniu odpadów oraz inwestycji w zakresie rekultywacji składowisk z dyrektywą OOS. Jednocześnie KE jest zdania, że nawet jeżeli dyrektywa OOS nie miała zastosowania do danego składowiska w przeszłości lub nie uznano za konieczne przeprowadzenie oceny oddziaływania, należy przed rekultywacją przeprowadzić *screening* lub pełną procedurę oceny oddziaływania na środowisko. W tym celu zaleca się wykonanie powyższych działań w ramach procedur kontrolnych i sprawozdawczych przewidzianych na mocy art. 13 dyrektywy Rady 1999/31/WE w sprawie składowania odpadów lub w sposób z nimi skoordynowany.

Z poważaniem,

[signature]

Załącznik:

Pismo Komisji Europejskiej z dnia 21 stycznia 2010 r. (znak: ENV.B.4 JP/vm ARES(2010)33844)



PROGRAMY
REGIONALNE
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI

Ministerstwo
Rozwoju Regionalnego
ul. Wspólna 2/4
00-926 Warszawa

tel. (022) 536 74 31
fax (022) 536 74 91
www.mrr.gov.pl
www.funduszeuropejskie.gov.pl

UNIA
EUROPEJSKA



Rozdzielnik do pisma DKR-IX-82613-(0)-11-PIM/10

1 Pan Michał Korolko	Dyr. Dep. Polityki Regionalnej Urząd Marszałkowski Woj. Kujawsko-Pomorskiego
2 Pani Kamila Radziecka	Dyr. Dep. Wdrażania RPO Urząd Marszałkowski Woj. Kujawsko-Pomorskiego
3 Pan Bogdan Kawałko	Dyr. Dep. Strategii i Rozwoju Regionalnego Urząd Marszałkowski Woj. Lubelskiego
4 Pan Marcin Podgórski	Dyr. Dep. Polityki Regionalnej Urząd Marszałkowski Woj. Łódzkiego
5 Pani Maja Reszka	Dyr. Dep. Ds. Regionalnego Programu Operacyjnego Urząd Marszałkowski Woj. Łódzkiego
6 Pan Jacek Woźniak	Dyr. Dep. Polityki Regionalnej Urząd Marszałkowski Woj. Małopolskiego
7 Pan Piotr Szymański	Dyr. Dep. Funduszy Europejskich Urząd Marszałkowski Woj. Małopolskiego
8 Pani Agnieszka Rypińska	Dyr. Dep. Strategii i Rozwoju Regionalnego Urząd Marszałkowski Woj. Mazowieckiego
9 Pani Karina Bedrunka	Dyr. Dep. Koordynacji Programów Operacyjnych Urząd Marszałkowski Woj. Opolskiego
10 Pani Marta Matczyńska	Dyr. Dep. Rozwoju Regionalnego Urząd Marszałkowski Woj. Podkarpackiego
11 Pan Ryszard Jur	Dyr. Dep. Wdrażania Projektów Infrastrukturalnych RPO Urząd Marszałkowski Woj. Podkarpackiego
12 Pani Maria Fajger	Dyr. Dep. Wspierania Przedsiębiorczości Urząd Marszałkowski Województwa Podkarpackiego
13 Pan Daniel Górski	p.o. Dyr. Dep. Zarządzania RPO Urząd Marszałkowski Woj. Podlaskiego
14 Pan Jan Szymański	Dyr. Dep. Programów Regionalnych Urząd Marszałkowski Woj. Pomorskiego
15 Pani Lidia Wójtowicz	Dyr. Dep. Polityki Regionalnej Urząd Marszałkowski Woj. Warmińsko-Mazurskiego
16 Pani Bożena Wrzeszcz- Zwada	Dyr. Dep. Zarządzania Programami Rozwoju Regionalnego Urząd Marszałkowski Woj. Warmińsko-Mazurskiego
17 Pan Grzegorz Potrzebowski	Dyr. Dep. Polityki Regionalnej Urząd Marszałkowski Woj. Wielkopolskiego
18 Pan Waldemar Sługocki	Dyr. Dep. Lubuskiego RPO Urząd Marszałkowski Woj. Lubuskiego
19 Pani Angelika Rabizo	Dyr. Wydziału Wdrażania RPO Urząd Marszałkowski Woj. Zachodniopomorskiego
20 Pan Marcin Szmyt	Dyr. Wydz. Zarządzania RPO Urząd Marszałkowski Woj. Zachodniopomorskiego
21 Pan Tomasz Parteka	Dyr. Dep. Rozwoju Regionalnego i Przestrzennego Urząd Marszałkowski Województwa Pomorskiego
22 Pan Ireneusz Ratuszniak	Dyr. Dep. RPO Urząd Marszałkowski Województwa Dolnośląskiego
23 Pani Małgorzata Staś	Z-ca Dyr. Wydziału Rozwoju Regionalnego Urząd Marszałkowski Województwa Śląskiego
24 Pani Jadwiga Głowienka	Dyr. Dep. Polityki Regionalnej Urząd Marszałkowski Województwa Świętokrzyskiego
25 Pan Marek Szczepanik	Dyr. Dep. Funduszy Strukturalnych Urząd Marszałkowski Woj. Świętokrzyskiego
26 Pan Radosław Krawczykowski	Dyr. Departamentu Wdrażania Programu Regionalnego Urząd Marszałkowski Woj. Wielkopolskiego



KOMISJA EUROPEJSKA
DYREKCJE GENERALNE
ds. ŚRODOWISKA
ds. POLITYKI REGIONALNEJ

Dyrektorzy generalni

STAŁE PRZEDSTAWICIELSTWO RP/UE
BRUKSELA

25-01-2010

Nr wpływu 82 Zaf
Nr sprawy

Bruksela, dnia [...] r. 21 JAN. 2010
ENV.B.4 JP/vm ARES (2010) 33844

Dotyczy: Zastosowania dyrektywy Rady 85/337/EWG z dnia 27 czerwca 1985 r. w sprawie oceny skutków wywieranych przez niektóre przedsięwzięcia publiczne i prywatne na środowisko naturalne do rekultywacji składowisk – skutki dla współfinansowania w ramach Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego i Funduszu Spójności

Szanowny Panie Ambasadrze!

Dyrektywa Rady 85/337/EWG¹ w sprawie oceny skutków wywieranych przez niektóre przedsięwzięcia publiczne i prywatne na środowisko naturalne (znana jako dyrektywa dotycząca oceny oddziaływania na środowisko lub dyrektywa OOS), wraz z późniejszymi zmianami, ma zastosowanie do instalacji do unieszkodliwiania odpadów, włączając w to składowiska. Na mocy tej dyrektywy przedsięwzięcia, które mogą znacząco oddziaływać na środowisko, między innymi z powodu ich charakteru, rozmiarów lub lokalizacji podlegają ocenie oddziaływania na środowisko przed udzieleniem zezwolenia na inwestycję.

Na mocy dyrektywy ocena oddziaływania na środowisko jest obowiązkowa w przypadku instalacji do unieszkodliwiania odpadów stosowanych w składowaniu odpadów niebezpiecznych (tzw. przedsięwzięcia w ramach załącznika I).

W przypadku wszystkich pozostałych składowisk organy państw członkowskich muszą ustalić w ramach tzw. procedury screeningu, z uwzględnieniem kryteriów zawartych w dyrektywie, czy projekty mogą znacząco oddziaływać na środowisko (tzw. przedsięwzięcia w ramach załącznika II). Procedura screeningu odbywa się za pomocą badania indywidualnego lub progów bądź kryteriów (w obu przypadkach należy uwzględnić kryteria określone w załączniku III do dyrektywy). Jeżeli okaże się, że przedsięwzięcia mogą znacząco oddziaływać na środowisko, niezbędna jest ocena oddziaływania na środowisko; w przeciwnym wypadku nie jest wymagane podjęcie dalszych kroków. Państwa członkowskie zapewniają, aby właściwe organy udostępniły wyniki screeningu społeczeństwu.

Jego Ekscelencja Jan TOMBIŃSKI
avenue de Tervuren, 282-284
1150 BRUXELLES

¹ Dz.U. L 175 z 5.7.1985, s. 40. Dz.U. L 73 z 14.3.1997, s. 5. Dz.U. L 156 z 25.6.2003, s. 17. Dz.U. L 140 z 5.6.2009, s. 114.

Komisja Europejska jest zdania, że w niektórych przypadkach rekultywacja składowisk może znacząco oddziaływać na środowisko (np. poprzez budowę urządzeń, powstawanie odcieków lub produkcję metanu i innych gazów). Takie skutki powinny być uwzględnione w raporcie oceny oddziaływania na środowisko przygotowanego w ramach procesu udzielania zezwolenia. Nawet jeżeli dyrektywa OOŚ nie miała zastosowania do danego składowiska w przeszłości lub nie uznano za konieczne przeprowadzenie oceny oddziaływania, należy przed rekultywacją przeprowadzić screening lub pełną procedurę oceny oddziaływania na środowisko. Procedury te mogłyby stanowić część działań kontrolnych i sprawozdawczych przewidzianych na mocy art. 13 dyrektywy Rady w sprawie składowania odpadów² lub być z nimi skoordynowane.

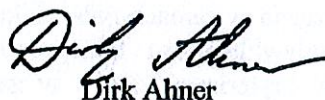
Pismem z dnia 15 lipca 2009 r. (nr 173208) służby DG ds. Środowiska przypomniały państwom członkowskim o upływającym dnia 16 lipca 2009 r. terminie, określonym w art. 14 dyrektywy Rady 1999/31/WE w sprawie składowania odpadów, do którego składowiska niespełniające wymagań powinny zostać zamknięte lub spełnić wymagania dyrektywy w sprawie składowania odpadów.

Na podstawie powyższego Komisja pragnie zwrócić uwagę państw członkowskich na obowiązek zapewnienia zgodności przedsięwzięć dotyczących rekultywacji składowisk z dyrektywą OOŚ. Kwestia ta została poruszona podczas spotkania z unijną grupą ekspertów ds. oceny oddziaływania na środowisko w Uppsali (Szwecja) w dniach 8-9 października 2009 r.

Prosimy o przekazanie powyższej interpretacji właściwym organom krajowym ds. ochrony środowiska. Należy również poinformować organy zarządzające zajmujące się działaniami współfinansowanymi w ramach polityki spójności poprzez Europejski Fundusz Rozwoju Regionalnego (EFRR) i Fundusz Spójności. W ten sposób organy zarządzające mogą uwzględnić powyższą interpretację w działaniach, które mają zostać współfinansowane, łącznie z dużymi projektami które znajdują się obecnie w przygotowaniu i zostaną przedstawione Komisji zgodnie z art. 40 rozporządzenia 1083/2006/WE³, w odniesieniu do których nie zakończono jeszcze być może procedur na mocy dyrektywy OOŚ.

Z poważaniem


Karl Falkenberg


Dirk Ahner

² Dz.U. L 182 z 16.7.1999, s. 1.

³ Dz.U. L 210 z 31.7.2006, s. 25.